

**ENTSCHEIDUNG****DETERMINAZIONE**

Allgemeines Register/registro generale

NR. 123 VOM/DEL 24.08.2026

Organisationseinheit**Unità organizzativa***Sekretariat**Segreteria***Reparatur des Schiebetors beim Recyclinghof in Meransen (Firma Robert Wolfsgruber, Gais) CIG BCC264C7D9****Riparazione del cancello scorrevole presso il centro di riciclaggio a Maranza (ditta Robert Wolfsgruber, Gais) CIG BCC264C7D9**

Beim automatischem Schiebetor des Recyclinghofes in Meransen müssen aufgrund von Überstrom/Überspannung Reparaturarbeiten durchgeführt werden.

Hierfür hat die Firma Robert Wolfsgruber mit Sitz in Gais ein Angebot mit einem Betrag von 197,00 € + MwSt. vorgelegt.

Gemäß Art. 17 Abs. 1 sowie Art. 50 Abs. 1 des GVD Nr. 36 vom 31. März 2023 können Arbeiten bis € 150.000,00 und Dienstleistungen und Lieferungen bis € 140.000,00 direkt vergeben werden.

Das Angebot wird als vollständig und der Preis als angemessen erachtet.

Der vorliegende Entscheid wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- G.V.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 und Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung, im besonderen Art. 41 ff.
- Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 62 vom 06.10.2011.
- Satzung der Gemeinde Mühlbach.
- Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres.
- Arbeitsplan des laufenden Finanzjahres.
- Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit R.G. 2018/2.

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten im Sinne des Art. 185 R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2, mit welchem bestätigt wird, dass für die Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist (QOioTwGBIWWeOOzCk6nZwYTR+cqS2v8YOzLX/ZZQ89Q=).

Dies alles vorausgeschickt

Presso il cancello scorrevole automatico del centro di riciclaggio di Maranza è necessario effettuare lavori di riparazione a causa di sovracorrente/sovratensione.

Per questo la ditta Robert Wolfsgruber con sede a Gais ha presentato un'offerta con un importo di 197,00 € + IVA.

In base agli artt. 17 com. 1 nonché 50 com. 1 del D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023 lavori inferiori a € 150.000,00 e servizi e forniture inferiori ad € 140.000,00 possono essere affidati direttamente.

Il preventivo viene considerato completo e il prezzo opportuno.

La presente determina viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Decreto Legislativo n. 50 del 18.04.2016 e Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti, in particolare artt. 41 ss.
- Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 62 del 06.10.2011.
- Lo Statuto del comune di Rio di Pusteria.
- Bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente.
- Il piano operativo dell'anno finanziario corrente.
- codice degli enti locali approvato con L.R. 2018/2.

Visto il parere contabile favorevole ai sensi dell'art. 185 L.R. 3 maggio 2018, n. 2, con il quale viene dichiarato, che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria (QOioTwGBIWWeOOzCk6nZwYTR+cqS2v8YOzLX/ZZQ89Q=).

Premesso quanto sopra

**entscheidet
DER GEMEINDESEKRETÄR**

**IL SEGRETARIO COMUNALE
determina**

1. gemäß Angebot vom 14.08.2026 (Verfahrensnummer 061350/2026), die Firma Robert Wolfsgruber mit Sitz in 39030 Gais, Löfflerweg 4/A, mit der Reparatur des Schiebetors beim Recyclinghof in Meransen, zum Betrag von 197,00 € + MwSt. zu beauftragen.

1. di incaricare, secondo l'offerta del 14.08.2026 (numero procedura 061350/2026), la ditta Robert Wolfsgruber con sede a 39030 Gais, via Löffler 4/A, con la riparazione del cancello scorrevole presso il centro di riciclaggio a Maranza per un importo di 197,00 € + IVA.

2. Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

2. La spesa totale viene imputata come segue:

Jahr Anno	Kapitel / 5. Ebene Capitolo / 5° livello	Beschreibung Descrizione	Verpflichtung Impegno	Betrag Importo
2026	09031.03.029900 / U.1.03.02.99.999	Sonstige Dienste / Sonstige n.a.b. Dienste Altri servizi / Altri servizi diversi n.a.c.	647/2026	240,34 €

3. Der Vertragsabschluss erfolgt mittels Handelskorrespondenz.

3. La stipula del contratto avviene tramite corrispondenza commerciale.

Gegen diesen Entscheid kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente determina può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Der Generalsekretär - Il segretario generale

Arnold Unterkircher

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale